**TS Ghanam – TS 5.7 Malayalam Corrections – Observed till 30th April 2025**

**(ignore those which are already incorporated in your book’s version and date)**

|  |  |
| --- | --- |
| **As Printed** | **To be read as or corrected as** |
| (57)[P4] 5.7.2.1(49)- A–q§T–p–Z§ ||  A–qï–p–byZõ—qïpZ§ | | (57)[P4] 5.7.2.1(49)- A–q§T–p–Z§ ||  A–q§T–p–byZõ—q§TpZ§ | |
| (5)[P6] 5.7.2.3(5)- ¥b–pxJ | ¥RõxZy—rx | D–ªÆûxJ |  ¥b–px ¥RõxZy—rx– ¥RõxZy—rx ¥b–px ¥b–px  ¥RõxZy—¥rx–ªÆûx D–ªÆûx ¥RõxZy—rx ¥b–px ¥b–px ¥RõxZy—¥rx–ªÆûxJ |  (6)[P6] 5.7.2.3(6)- ¥RõxZy—rx | D–ªÆûxJ | D–bxj–Ë§— |  ¥RõxZy—¥rx–ªÆûx D–ªÆûx ¥RõxZy—rx–  ¥RõxZy—¥rx–ªÆûx D–bxj—© d¡–bxj—© d¡–ªÆûx ¥RõxZy—rx– ¥RõxZy—¥rx–ªÆûx D–bxjË§— |  (7)[P6] 5.7.2.3(7)- D–ªÆûxJ | D–bxjË§— | CZy— |  D–ªÆûx D–bxj—© d¡–bxj—© d¡–ªÆûx D–ªÆûx  D–bxj–© dyZzZõ¡–bxj—© d¡–ªÆûx D–ªÆûx D–bxj–© dyZy— | | (5)[P6] 5.7.2.3(5)- ¥b–pxJ | ¥RõxZy—rx | D¦–ªÆûxJ |  ¥b–px ¥RõxZy—rx– ¥RõxZy—rx ¥b–px ¥b–px  ¥RõxZy—¥rx–ªÆûx D¦–ªÆûx ¥RõxZy—rx ¥b–px ¥b–px ¥RõxZy—¥rx–ªÆûxJ |  (6)[P6] 5.7.2.3(6)- ¥RõxZy—rx | D–¦ªÆûxJ | D–bxj–Ë§— |  ¥RõxZy—¥rx–ªÆûx D–¦ªÆûx ¥RõxZy—rx–  ¥RõxZy—¥rx–ªÆûx D–bxj—© d¡–bxj—© d¢–ªÆûx  ¥RõxZy—rx– ¥RõxZy—¥rx–ªÆûx D–bxjË§— |  (7)[P6] 5.7.2.3(7)- D¦–ªÆûxJ | D–bxjË§— | CZy— |  D–¦ªÆûx D–bxj—© d¡–bxj—© d¢–ªÆûx D–¦ªÆûx  D–bxj–© dyZzZõ¡–bxj—© d¢–ªÆûx D¦–ªÆûx D–bxj–© dyZy— | |
| (64)[P8] 5.7.2.5(54)- R¡–¥tx–Zy– | A–ªÆ–ix–sx© |  G–p |  R¡–¥tx– Zõ–ªÆ–ix–sx d—ªÆix–sx© R¡—¥txZy R¡¥tx ZõªÆix–sx ¥d—¤¤ppx ªÆ—ix–sxdy  R¡—¥txZy R¡¥tx ZõªÆix–sx ¥d—p |  (65)[P8] 5.7.2.5(55)- A–ªÆ–ix–sx© | G–p |  ixsx©— |  A–ªÆ–ix–sx ¥d—¤¤ppx ªÆ—ix–sx d—ªÆix–sx ¥d—p ixsx–© ixsx— ¥d–px ªÆ—ix–sx  d—ªÆix–sx ¥d—p ixsx©— |  (66)[P8] 5.7.2.5(55)- A–ªÆ–ix–sx© |  A–ªÆ–ix–sxdyZõ—ªc - ix–sx© | | (64)[P8] 5.7.2.5(54)- R¡–¥tx–Zy– | A–ªÆ–ix–sx© |  G–p |  R¡–¥tx– Zõ–ªÆ–ix–sx d—ªÆix–sx© R¡—¥txZy R¡¥tx ZõªÆix–sx ¥d–¤¤ppx ªÆ—ix–sx©  R¡—¥txZy R¡¥tx ZõªÆix–sx ¥d–p |  (65)[P8] 5.7.2.5(55)- A–ªÆ–ix–sx© | G–p |  ixsx©— |  A–ªÆ–ix–sx ¥d–¤¤ppx ªÆ—ix–sx d—ªÆix–sx  ¥d–p ixsx–© ixsx— ¥d–px ªÆ—ix–sx  d—ªÆix–sx ¥d–p ixsx©— |  (66)[P8] 5.7.2.5(55)- A–ªÆ–ix–sx© |  A–ªÆ–ix–sxdyZõ—ªÆ - ix–sx© | |
| (42)[P19] 5.7.5.3(37)- A–h–p–Z§ | ZI | py–qûK—ix |  A–h–p–Z§ ZI Z i—hp bhp–Z§ ZI Æpy–qûK—ix  py–qûK—ix– Z i—hp bhp–Z§ ZI Æpy–qûK—ix |  (43)[P19] 5.7.5.3(38)- ZI | py–qûK—ix | A–ög–pz–Z§ |  ZI Æpy–qûK—ix py–qûK—ix– ZI ZI Æpy–qûK—ix  „ögpz bögpzb§ py–qûK—ix– ZI ZI Æpy–qûK—ix „ögpzZ§ |  (44)[P19] 5.7.5.3(39)- py–qûK—ix | A–ög–pz–Z§ | De— |  py–qûK—ix „ögpz bögpzb§ py–qûK—ix py–qûK—ix „ögpz– b¡¥exex˜ ögpzb§ py–qûK—ix py–qûK—ix „ögpz– b¡e— |  (45)[P19] 5.7.5.3(39)- py–qûK—ix |  py–qûK–ª¥iZy— py–qû - K–ªix– | | (42)[P19] 5.7.5.3(37)- A–h–p–Z§ | ZI | py–qûK—ªix |  A–h–p–Z§ ZI Z i—hp bhp–Z§ ZI Æpy–qûK—ªix  py–qûK—ªix– Z i—hp bhp–Z§ ZI Æpy–qûK—ªix |  (43)[P19] 5.7.5.3(38)- ZI | py–qûK—ªix | A–ög–pz–Z§ |  ZI Æpy–qûK—ªix py–qûK—ªix– ZI ZI Æpy–qûK—ªix „ögpz bögpzb§ py–qûK—ªix– ZI ZI Æpy–qûKª—ix „ögpzZ§ |  (44)[P19] 5.7.5.3(39)- py–qûK—ªix | A–ög–pz–Z§ | De— |  py–qûK—ªix „ögpz bögpzb§ py–qûK—ªix py–qûK—ªix „ögpz– b¡¥exex˜ ögpzb§ py–qûK—ªix py–qûK—ªix „ögpz– b¡e— |  (45)[P19] 5.7.5.3(39)- py–qûK—ªix |  py–qûK–ª¥iZy— py–qû - K–ªix– | |
| (43)[P24] 5.7.6.1(39)- e–ÒxZ§ | öexO§ | D–e–Pkõ—J |  e–ÒxZ§ öexO§ öexO§ e–ÒxZ§ e–ÒxZ§  öexO§ O¡—e–Pkõ— De–Pkõ–J öexO§ e–ÒxZ§ e–ÒxZ§  öexO§ O¡—e–Pkõ—J |  (44)[P24] 5.7.6.1(40)- öexO§ | D–e–Pkõ—J | B–Ãd—J |  öexO§ O¡—e–Pkõ— De–Pkõ–J öexO§ öexO§ O¡—e–Pkõ—  B–Ãd— B–Ãd— De–Pkõ–J öexO§ öexO§ O¡—e–Pkõ— B–Ãd—J | | (43)[P24] 5.7.6.1(39)- e–ÒxZ§ | öexO§ | D–e–Pkõ—J |  e–ÒxZ§ öexO§ öexO§ e–ÒxZ§ e–ÒxZ§  öexO¡—e–Pkõ— De–Pkõ–J öexO§ e–ÒxZ§ e–ÒxZ§  öexO¡—e–Pkõ—J |  (44)[P24] 5.7.6.1(40)- öexO§ | D–e–Pkõ—J | B–Ãd—J |  öexO¡—e–Pkõ— De–Pkõ–J öexO§ öexO¡—e–Pkõ—  B–Ãd— B–Ãd— De–Pkõ–J öexO§ öexO¡—e–Pkõ—  B–Ãd—J | |
| (23)[P40] 5.7.10.1(22)- sJ | öe–ZõO§ | B |  s öe–ZõO§ öe–ZõO§ L§s s öe–ZõOx öe–ZõO§  L§s s öe–ZõOx |  (24)[P40] 5.7.10.1(23)- öe–ZõO§ | B | A–p–ªZ–Z– |  öe–ZõOx öe–ZõO§ öe–ZõOx „p—ªZZx pªZ–Zx  öe–ZõO§ öe–ZõOx „p—ªZZ | | (23)[P40] 5.7.10.1(22)- sJ | öe–ZõO§ | B |  s öe–ZõO§ öe–ZõO§ L§s s öe–ZõO§ Ox öe–ZõO§ L§s s öe–ZõO§ Ox |  (24)[P40] 5.7.10.1(23)- öe–ZõO§ | B | A–p–ªZ–Z– |  öe–ZõO§ Ox öe–ZõO§ öe–ZõO§ Ox „p—ªZZx pªZ–Zx öe–ZõO§ öe–ZõO§ Ox „p—ªZZ | |
| (31)[P40] 5.7.10.1(30)- sJ | DbO§— | B |  s Db–O§ O¡b–O§ L§s s Db– ¥Oxb–O§ L§s  s Db–Ox |  (32)[P40] 5.7.10.1(31)- DbO§— | B | A–p–ªZ–Z– |  Db– ¥Oxb–O§ O¡b–Ox „p—ªZZx pªZ– ¥Zxb–O§ O¡b–Ox „p—ªZZ | | (31)[P40] 5.7.10.1(30)- sJ | DbO§— | B |  s Db–O§ O¡b–O§ L§s s Db– ¥Oxb–O§ L§s  s Db–O§ Ox |  (32)[P40] 5.7.10.1(31)- DbO§— | B | A–p–ªZ–Z– |  Db– ¥Oxb–O§ O¡b–O§ Ox „p—ªZZx pªZ– ¥Zxb–O§  O¡b–O§ Ox „p—ªZZ | |

**====================**

**TS Ghanam – TS 5.7 Malayalam Corrections – prior to 31st Aug 2023**

**(ignore those which are already incorporated in your book’s version and date)**

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| **Section, Paragraph**  **Reference** | **As Printed** | **To be read as or corrected as** |

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| **None** | **None** | **None** |

**=============**